

پنجشنبه - ۵ مارت ۱۳۲۵

محرط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مدیر و سر محوری :

فائز صبری

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده و « اقدام » اداره سی
قرینه دائره مخصوصه

شرائط اشترا :

درسمادته سنه لکی ۱۰۸، آتی آیلنی
۵۴ غروشدر

آبونه بدلی بوجه پیشین استیفا اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

معاونین تحریر سی :

ملکتورک وجودلریله افتخار اندیکی مشاهیر
عمریتدن مرکیدر

شرائط اشترا :

ولایانده سنه لکی ۱۲۰، آتی آیلنی ۶۵
غروشدر. ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶
آتی آیلنی ۱۴ فرانق در.

Directeur et rédacteur en chef :

FAIK SABRI BEY

Bureaux : Grand' Rue de la Sublime
Porte à côté de « l'Ikdam »
CONSTANTINOPLE

Prix: 2 Piastres

نومرو : ۱۹ هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسلی غزته در جلد : ۱



بوکره درسمادتی زیارته کنن ژاپویا خاندان ایمپراطورینسندن برنس قونی جنابلری

S. A. I. Prince Koni, de passage à Constantinople

§ بر قاره ایله شهر مکتوبچیسی ارانسنده :

— بو ایستلاف فصل ؟ .

— پک کوزل ، موسملک ...

§ مخبرلر ارهسنده :

— دیورلر کهباریشدقلرخی دها ای اثبات

اتمک ایچون بری اقدامه ، دیگرى طنینه ،

قارشیلقلی برر مقاله ویرملى ایدیلر ؟ . .

— اووقت صاحب امتیازلری ترامپه ایتمیش

اولورلردی ...

§ ایکی مبعوث ارهسنده :

— ایکسینده شایان تبریک کوردم ؟ . .

— انشاء الله اوتهمکده مبعوث اولورده ...

§ — انعامدهکی تألیف بین مقالهسنی

دقتله اوقودکی ؟

— اوقودم ،

— نرهسنی بکندک ؟

— کیریشله چیقیشی .

— نه دیورسک ؟

— کیریشله چیقیشی دیورم . باق فصل

کیریور :

« ارباب مطبوعاتی شخصیات ایله بربرینه

دوشورمکن متلذذ اولوق وبوندن برده استفادۀ

غیر مشروعۀ تأمین اتمک ایستیلرک چیزدکلری

خط حرکت مکتب ملکیه طلبهسنک بر اجتهاد

حیثکارسیله اولکی اقشام اوزتمسندن قطع

ایدلدی . »

باق فصل چیقور ؟

« جنابحق بواصر متینمدن محتاج ایستلاف

اولان سائر تفرقه زدهلری دخی حصهدار

بیورسون امین . »

— فقط امیندن صکره برشی آکسیک

قالمش .

— نه ؟ .

— بغیره الجودت و الرفعة والمراد المتین

§ اقدامده جمیعت اتحادیه علمیه یازلمش

مقاله بمبونی اوقورکن بردن بره :

— بو دوکتوردکل ، ماکنیست ، باق نعلر

سولیور ؟

یاتندهکی ؟

— اوقو باقیم .

— بزه قالیرس بر قطاری تشکیل ایدن

واغونلر اؤکدهکی لوقوموتیفه تا بعدره ، واغونلرک

شمدی هرکون ژاوبنیانک دکری

برغر و بیکله خونتشار اولیور

سنی قالدیردی ، آتدی اولادک ...

تارومار اولدی تربۀ شانک ،

سکا هر دالنه بر مزار اولیور ...

کردیاد مهیب هیرانک

ایکلدر شدی فکر و قلبیزی :

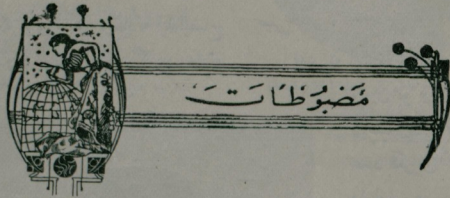
قاره قان دالنه لرله آغلایهوق ،

بوکون ارطغرل ایسته یور برحق !

— ۱۷ کانون ثانی ۳۲۴ —

کال زاده

علی اکرام



§ تألیف بین حقنده :

برقاج کوندن بری صحائف مطبوعاتی اشغال

ایدن تألیف بین حادثۀ مشهورهسی افاق سیا-

سیه مزده بهاره طوغری برکشایش ادنی حصوله

کلهجکی تبشیر ایدیسور . یکی غزته نکر و ابته نظراً

حسین کال ایله علی جاهد بک آرلرندکی منافرت

شخصیه مکتب ملکیه شاگردانک واسطایرله

رفع وازاله ایدیلرک بروجه آتی بر پروتوقول

امضا ایدلشد :

« مکتب ملکیه افندیلرینک مراجعتلری

اوزرینه سؤفهم نتیجهسی اوله رق (۱) وقوعه

کلن اسنادات کری انتمش و بوندن بویله

بردها عدم تکرری اخص آمللز بولنمشدر .

۱ مارت ۳۲۵ »

سنمجدیده بویله بروقعۀ اثتلافیه ایله دخولز

شاعر شیرین ادا کبابچی زاده ندابکه موجب

الهامات اوله رق آئیدهکی قطعۀ تاریخیه یی

سولشد .

توقفا دیرلر ایکن بربرینه خیلی زمان

باریشوب اولدیلر آرتق هر ایکسیده جیبی

لفظ و معنایه صیفیشدی بومکل تاریخ !

قالدی آجیقده مراد بک ایله هرمنلو میجی

§ جای ضیافت :

— ایستلاف حقنده نه دیرسک ؟

(۱) بوراده دخی سؤفهمی موجب بر تقدیم

وتاخیر وار .

حراکتده بر مسئول آراستی ایسته نیرسه
لوقوموتیفدن باشقیمی اولورمی ؟

— وای... اینی که دودقطاری دیمه مش..

§ ازدواج عالنده :

— سن کیمک زوجیسیمک ؟

— بونک.

— یاشوده بئم زوجهم دیور .

— خیر افندم ، زوجهم دیور ، ایسته

امضاسی ، بابامک دامادی اولدیفنی ادعا ایدیور .

قولاغی دلیک



استمزاجه جواب

حسین جامه افندی به

اقدام !

مصور محیطه « استمزاج » سر لوحه میله
یازمش اولدیفکمز مقاله بی کال دقتله او قودم ؛
اقتضا ایدن جوابلری بوجه اتی — صره سیله —
یازبورم :

اولا — « حادثات ریاضیه نامیه آیریمجه
بر صنف حادثات یوقدره ؛ چونکه حادثات اسباب
حقیقیه نلک یاخود شرائط متقدمه نلک نتایج
ضروریه سیدر » دیورسکمز ؛ و بر قاج مثال
ایرادندن سوکره « ریاضیه آنجیق کتاب نلک
مدخی اولقی اوزره تلقی ایدیله بیلیر » مقدمه سیله
باشلا بیری نهایت « بناء علیه ریاضیه نلک هیچ بر
حادثه طبیعه بی دراغوش اچمه می وحدات ریاضیه
دیه آیریمجه بر صنف حادثات موجود اولماسی
لازم کایر » نتیج سیله سوزی پتوروسکمز .

بوگون ، ریاضیات ده داخل اولدیفنی حالده ،
هیچ بر فن یوقدرکه اساسی « تجربه و مشاهده »
اوزرینه مبتنی اولماسون . اوت ! فنونک کافه سی
تجربیدر . چونکه « حواسمزک باب شهادتندن
یکمکمزین هیچ برشی دماغزده نفوذ ایده مز .
بومتعارفه به مبتیدرکه حکم ای حاضره ریاضیاتک
موضوعی ، « اعتبارات عقلیه » اولدیفنه ؛
وبالعکس « حادثات ریاضیه » دینیلن بر نوع
حادثات زمانیه و مکانیه دن عبارت بولدیفنه قناعت

کامله حاصل ایلشردر . آنجیق بو حادثات
ریاضیه بزجه او قدر مألوف او قدر طبیعی درکه
انسان وهله بونلری حادثات سائرده دن تفریق
مقتدر اوله ماز . مقصدی ایضاح ایچون بر قاج
مثال ایراد ایدیم : مثلاً بر یرده یالکمز باشنه
بر ادم ، ویا بر آغاج ، ویاخود بر طاش کوررسکمز ؛
بو کور دیککمز شی دکل ، فقط کور دیککمز
حادثه ، بر حادثه ریاضیه در . اوت ! بر شینک
— هر نه اولور ایسه اولسون — یالکمز باشنه
بولونشی « وحدت » [Unité] دینیلن حادثه ریاضیه بی
تشکیل ایدر . فقط بو حادثه او قدر طبیعی ،
او قدر بسیط درکه بونی دیگر بر حادثه ایله ایضاح
ایتمک ممکن دکلدر . بونک ایچوندرکه بو حادثه



بو کره عدلیه نظارتنه تمین ایدیلن یایه والی سابق
دولتو ناظم پاشا حضرتلری

Nazime Pacha, le nouveau ministre de la Justice

اولان حادثه ده بر حادثه ریاضیه در . « کثرت »
[Multitude] نامی ویردیکمز بو حادثه ، حادثات
ریاضیه نلک ایکنجی مرتبه بی تشکیل ایدر . شمعی
ذات عالیکزه صورارمک بو کور دیککمز حادثه به
بر حادثه حکمیه ، ویا بر حادثه اجتماعیه اطلاقی
جائز میدر . خایر ! « کثرت » دینیلن حادثه نلک
قانونه کلنجه اوده « وحدت » ایله اولان مناسبتندن
عبارت اولقی لازم کایر . چونکه بر حادثه نلک
اسباب منته می اویدن ده بسیط بولان و بو
حادثه بی ایضاح مدار اولان دیگر بر حادثه در .
کثرت ایله وحدت بیننده کی مناسبت ایسه پک
صبر محدر .

ایسته انسانلره اک اول « عدد » فکر بی
ویرن بو وحدت و کثرت حادثه
ریاضیه لیدر . بو کون بیله چوجققره
عدد فکر بی ویرمک ایچون یو .
وارلققر و سائر واسطلر ایله بو
کی حادثه لره مراجعت اولتور .
انسان بر یرده بر طاش
کورمکله در حال بونک جاذبه
ارضیه تحت تأثیرنده موازننده
طور دینندن دولای بر « حادثه حکمیه »
قارشیشنده بولندیفنی خاطرینه
کتریمز و کتریمز . پک اعلا
بیلیرسکمز که نیونونه کلنجه به قدر
هرکس بر طاشک یره دوشدیکمی
کورر ، فقط هیچ بر کیمه ر
حادثه هیله [حادثه حکمیه دکل !]
قارشیشنده بولندیفنی بیلمز
ایدی . فقط بو طاش کرکه موازنه
حالده بولنسون ، کرک سقوط
ایدرکن کورلسون ، انسان دائماً بر
حادثه عدیه قارشیشنده بولندیفنی
حس ایدر !

کذلک بر یرده مثالیش چوجکک اوینادیفنی
کوررسکمز ؛ بر مدت سوکره بیه اوردان کچرکن
بالقرس سکر چوجکک اوینادیفنی مساهده
ایدرسکمز . بو ایکنجی مشاهده برنجی به نسبة
سزه بر حادثه ریاضیه عرض ایدر . حتی بو حادثه
ریاضیه او قدر طبیعی درکه ، کندی کندیکزه
در حال « چوجققره عدی زاید لشمش ویرسکمز » .
ایسته بو « زاید » حادثه می « کثرت » دن
سوکره بسیط اولان حادثات ریاضیه نلک بریدر .

بر « متعارفه » کی قبول ایدلش و بوتون
حادثات ریاضیه به اساس و مقیاس اتخاذ اولمشدر .
ایسته علی العاده « واحد » دیدیکمز و (۱) رقیله
کوستردیکمز شینک مدلولی بو « وحدت »
حادثه سیدر .

سوکره دیگر بر یرده بر قاج انسان بر آرده ده ،
ویداها عمومی اوله رقی بر طاش ، بر قوش ، بر
اغاج کورورسکمز . بوراده ده کور دیککمز شیلر
دکل ، اوشیلرک بر آرده بولونشدن حاصل